

Wiñay Pacha

Suma qamafñataki

MINISTERIO DE
educación
ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA

Llamayu phaxsi 2012 mara



Aymara aru Ullaña Qillqaña Yatiqañataki

CHUQI YAPU - BOLIVIA

UTJIRINAKA

Sallawisa qillqanaka

| | |
|--------------------------------|---|
| CH - qillqani arunaka | 3 |
| J - qillqani arunaka | 4 |
| K - qillqani arunaka | 5 |
| L - qillqani arunaka | 6 |
| LI - qillqani arunaka | 7 |
| Yatitanakasa lurapxañani | 8 |



“WiñayPacha”

Es una publicación quincenal del Ministerio de Educación del Estado Plurinacional.

Yaticha Kamana.

PURAPA SARA, WALJA ARUTA, JACH'A AMTA T'AQA.

Av. Arce Nº 2147

Teléfono: 2442144 – 2442074

e-mail: winaypacha@minedu.gob.bo

Yaticha Kamani:

Roberto Aguilar Gómez

UPIIP Irpiri:

Walter Gutiérrez Mena

Yanapirinaka:

Aurora Quinteros

Salustiano Ayma Morales

Qillqiri:

Gregoria Callizaya Quispe

Jullinaka:

Aymara marka - CEA

Gregoria Callizaya Q.

Jana Julli:

Eva Apaza

K'achachiri:

ORURO Artes Gráficas s.r.l.

Qillqsuri utt'awi:

Yaticha Kamanana wakt'ayata **“TALLER DE SOCIALIZACIÓN Y VALIDACIÓN DE LA REVISTA ‘WINAYPACHA’**, tantachawina Aymara sarawxata, aymara arxata yatiñanakapampi yanapt'asisa uñakipirinaka:

Escuela Superior de Formación de Maestros Warisata

Escuela Superior de Formación de Maestros

Bautista Saavedra Santiago de Huata

Escuela Superior de Formación de Maestros Ángel Mendoza Justiniano

Escuela Superior de Formación de Maestros René Barrientos Ortuno

Escuela Superior de Formación de

Maestros Técnico Humanístico El Alto

Escuela Superior de Formación de Maestros Villa Aroma

Escuela de Gestión Pública Plurinacional - EGPP

Universidad Mayor de San Andrés - UMSA

Universidad Pública del El Alto - UPEA

Universidad Indígena Boliviana Aymara TUPAK KATARI - UNIBOL

Yaqha yatiña utanakana aymara aruta yatichirinaka

“Unidad Educativa INICUA Palos Blancos”

“Unidad Educativa Tuli Grande”

“Centro de Apoyo Educativo Machaqa”

Organizaciones sociales

Confederación Nacional de Mujeres Indígenas Originarias de Bolivia

Federación Departamental de Mujeres Indígenas Originarias La Paz

Sallawisa qillqanaka



Akaxa Challwawa

Jupaxa
chachawa



Jupaxa
achachilawa



chira, chayru, achachi, challwa, chuyma,
chichi, chacha, challwa, chullpa, awicha.

Lurañasataki:

① Jullinakana sutinakapa qillqañani:



② Aka arunaka sallawisanakampi phuqhachañani:

a_a_ila, a_aku, ju_ani, _a_a, _upika.



Khayaxa jawirawa

Ukaxa jayuwa



Ukaxa ajanuwa



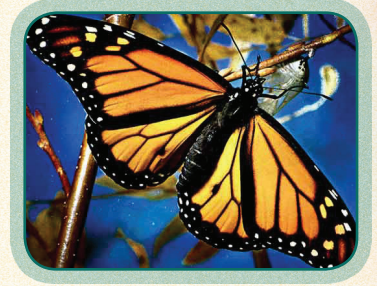
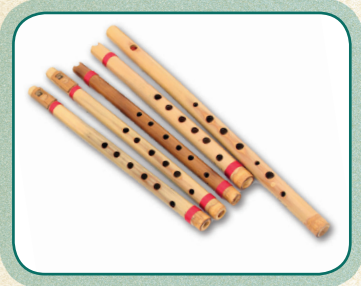
Khayaxa uwijawa



jayu, juma, jayra, jaylli, ajanu, ajayu, llujiña, mujlli, ajlliña, jawuna, mujina.

Lurañasataki:

① Jullinakana sutinakapa qillqañani:



② Aka arunaka sallawisanakampi phuqhachañani:

A_lliña, a_ayu, su_sa, _un_aña, _upa, uñ_aña.



Ukaxa pankanakawa

Ukaxa kusi-kusiwa



Ukaxa wankarawa



kaya, aku, kuka, waka, kupi, kallaña, kallachi, kikpa, paka, puku-puku.

Lurañasataki:

1 Jullinakana sutinakapa qillqañani:



2 Aka arunaka sallawisanakampi phuqhachañani:

_upi, k_pachu, cha_a, _ipu, ta_iña, _allapu.



Ukaxa lamanawa

Khayaxa lawawa



Ukaxa liwjanawa



Ukaxa aliwa



**Awichanakaxa lamananaka lurapxatayna.
Saminchañataki ch'ankhaxa layiñapuniwa.**

Lurañasataki:

1 Jullinakana sutinakapa qillqañani:



2 Aka arunaka sallawisanakampi phuqhachañani:

_upi, _apaka, _aruña, mama_a, _iwaña, _asu.



Akaxa
allpachuwa



Jupanakaxa
mallkupxiwa



Jupaxa
qillqaskiwa

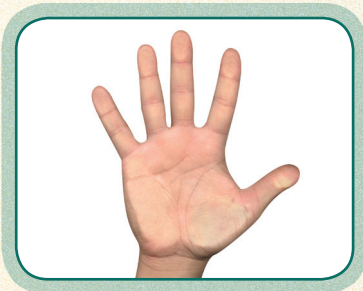


**Imilla uta llawintatayna.
Jaqixa ch'uqi yapuna walpini llamayu.**

Lurañasataki:



Aka jullinakana sutinakapa qillqañani:



Aka arunaka sallawisanakampi phuqhachañani:

__aj__a, a__pi, chu__ucha, pay__aña, __u__u, __aki.

Yatiqatanakasa lurapxañani

Niyasa kikpa arsuri arunaka qillqañani:

| | | | | | | |
|--------|---|--------|---|-------|---|-------|
| Chacha | - | chuchi | | jayu | - | jaya |
| Luli | - | lulu | - | ----- | - | ----- |
| ----- | - | ----- | | ----- | - | ----- |

Akjakama qillqatanxa, jupa, jupanaka suti lanti, ukxaruxa aka, uka kunaymana yänaka uñacht'ayiri arunaka uñt'awaytana.

Yatipxañasataki. Nayra pachaxa, jiwasa, jiwasanaka uka suti lantinakakiwa arsusitatayna; jichhaxa, naya, juma, jupa jiwasa ukhamawa arsusitaxaraki, jichhaxa akhama qillqapxañasawa wakisxi:

Suti lantinaka

4º persona - **jiwasa**
3º persona - **jupa**
2º persona - **juma**
1º persona - **naya**

Suti lantirunakaru waljaptayiri

saphi phuqhachiri:

4º persona - **jiwasanaka**
3º persona - **jupanaka**
2º persona - **jumanaka**
1º persona - **nayanaka**

Suti lantinakampi phuqhachañani:

ullarasipxkiwa

yatiña utaru sarapxki

uma waytiriwa sarapxa

utaru sarañani

